

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ

پارہ 25

eParah

الْبَيْهُ	يَرُدُّ	عِلْمُ	السَّاعَةِ ^ط	وَمَا	تَخْرُجُ	مِنْ ثَمَرَاتِ
اسی کی طرف	لوٹا یا جاتا ہے	علم	قیامت کا	اور نہیں	نکلتا	پھلوں میں سے (کوئی پھل)
مِنْ أَكْبَامِهَا	وَمَا	تَحِلُّ	مِنْ أَنْثَى	وَلَا	تَضَعُ	إِلَّا
اپنے غلافوں میں سے	اور نہیں	حاملہ ہوتی	کوئی مادہ	اور نہ	وہ جنم دیتی ہے	مگر
بِعِلْمِهِ ^ط	وَيَوْمَ	يُنَادِيهِمْ	أَيُّنَ	شُرَكَائِي ^ل	قَالُوا	أَذْنَابَكَ ^ل
اس کے علم سے	اور جس دن	وہ پکارے گا انہیں	کہاں ہیں	شریک میرے	وہ کہیں گے	عرض کر چکے ہیں ہم تجھ سے
مَا	مِنَّا	مِنْ شَهِيدٍ ^ج	وَضَلَّ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا
نہیں ہے	ہم میں سے	کوئی گواہ	اور گم ہو جائیں گے	ان سے	جنہیں	تھے وہ
يَدْعُونَ	مِنْ قَبْلُ	وَزُطُوا	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَّحِيصٍ ^د	لَا يَسْعَمُ
وہ پکارتے	اس سے پہلے	اور وہ سمجھ لیں گے	نہیں ہے	ان کے لیے	کوئی جائے پناہ	نہیں آسکتا
الْإِنْسَانُ	مِنْ دُعَاءِ	الْخَيْرِ ^س	وَأَنَّ	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فَيَعْوِسُ
انسان	دعا سے	بھلائی کی	اور اگر	پہنچتا ہے اسے	شر	تو نہایت مایوس
قَنُوطٌ ^د	وَلَيْنٌ	أَذَقْنُهُ	رَحْمَةً	مِنَّا	مِنْ بَعْدِ	ضُرَاءِ
بہت نامید (ہو جاتا ہے)	اور البتہ اگر	چکھاتے ہیں ہم اسے	کوئی رحمت	اپنی طرف سے	بعد	تکلیف کے
مَسْتُهُ	لَيَقُولَنَّ	هَذَا	لِي ^ل	وَمَا	أُظُنُّ	السَّاعَةَ
جو پہنچتی ہے اسے	البتہ وہ ضرور کہتا ہے	یہ	میرے لیے ہے	اور نہیں	میں گمان کرتا	قیامت کو
وَلَيْنٌ	رُجِعْتُ	إِلَى رَبِّي ^ب	إِنَّ	لِي	عِنْدَهُ	لِلْحُسْنَى ^ج
اور البتہ اگر	لوٹا یا گیا میں	طرف اپنے رب کے	یقیناً	میرے لیے	اس کے پاس	البتہ بھلائی ہے
فَلَنَنْبِئَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِأَسْمَائِهِمْ	وَلَنَذِيقَنَّهُمْ		
پس البتہ ہم ضرور خبر دیں گے	انہیں جنہوں نے	کفر کیا	اس کی جو	انہوں نے عمل کیے	اور البتہ ہم ضرور چکھائیں گے انہیں	

مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ⑤٠	وَإِذَا	أَنْعَمْنَا	عَلَى الْإِنْسَانِ	أَعْرَضَ			
سخت عذاب میں سے	اور جب	انعام کرتے ہیں ہم	انسان پر	وہ اعراض کرتا ہے			
وَنَا	بِجَانِبِهِ ①	وَإِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ	فَذُوْدُعَاءٍ	عَرِيضٍ ⑤١	
اور وہ پھیر لیتا ہے	پہلو اپنا	اور جب	پہنچتی ہے اسے	تکلیف	تو دعا کرنے والا ہو جاتا ہے	لمبی چوڑی	
قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	كَانَ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	ثُمَّ	كَفَرْتُمْ	
کہہ دیجیے	کیا غور کیا تم نے	اگر	ہے وہ	اللہ کی طرف سے	پھر	کفر کیا تم نے	
بِهِ	مَنْ	أَضَلُّ	مِمَّنْ	هُوَ	فِي شِقَاقٍ	بَعِيدٍ ⑤٢	
اس کا	کون	زیادہ بھٹکا ہوا ہے	اس سے جو	وہ	مخالفت میں ہے	بہت دور کی	
سَنُرِيهِمْ	أَيُّتِنَا	فِي الْأَفَاقِ	وَفِي أَنْفُسِهِمْ	حَتَّىٰ	يَتَّبِعِينَ		
عنقریب ہم دکھائیں گے انہیں	نشانیوں اپنی	آفاق/ اطراف میں	اور ان کے نفسوں میں	یہاں تک کہ	واضح ہو جائے گا		
لَهُمْ	أَنَّهُ	الْحَقُّ ①	أَوْ لَمْ	يَكْفِ	بِرَبِّكَ	أَنَّهُ	عَلَى
ان کے لیے	کہ بے شک وہ	حق ہے	کیا بھلا نہیں	کافی	آپ کا رب (اس پر)	کہ بے شک وہ	اوپر
كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدٌ ⑤٣	آلَا	إِنَّهُمْ	فِي مَرِيَةٍ	مِنْ لِّقَاءِ	
ہر	چیز کے	خوب گواہ ہے	خبردار	بے شک وہ	شک میں ہیں	ملاقات سے	
رَبِّهِمْ ①	آلَا	إِنَّهُ	بِجُلِّ	شَيْءٍ	مُّحِيطٌ ⑤٤	ع	
اپنے رب کی	خبردار	بے شک وہ	ہر	چیز کا	احاطہ کرنے والا ہے		
53 آیاتہا: 53 42 سُورَةُ السُّورَى مَكِّيَّةٌ 62 رُكُوعَاتُهَا: 5							
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ							
حَمَّ ①	عَسَقَ ②	كَذَلِكَ	يُوجَىٰ	إِلَيْكَ	وَالِى	الَّذِينَ	
حَمَّ	عَسَقَ	اسی طرح	وجی کرتا ہے	طرف آپ کے	اور طرف	ان کے جو	

مِنْ قَبْلِكَ ۱	اللَّهُ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ③	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
آپ سے پہلے تھے	اللہ	جو بڑا زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	اسی کے لیے ہے	جو	آسمانوں میں ہے
وَمَا	فِي الْأَرْضِ ٤	وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ ④	تَكَادُ	السَّمَوَاتُ
اور جو	زمین میں ہے	اور وہ	بہت بلند ہے	بہت بڑا ہے	قریب ہے کہ	آسمان
يَتَقَطَّرْنَ	مِنْ فَوْقِهِنَّ	وَالْمَلَائِكَةُ	يُسَبِّحُونَ	بِحَمْدِ	رَبِّهِمْ	
وہ پھٹ پڑیں	اپنے اوپر سے	اور فرشتے	وہ تسبیح کرتے ہیں	ساتھ تعریف کے	اپنے رب کی	
وَيَسْتَغْفِرُونَ	لِسَنِّ	فِي الْأَرْضِ ٥	الْآ	إِنَّ	اللَّهُ	هُوَ
اور وہ بخشش مانگتے ہیں	ان کے لیے جو	زمین میں ہیں	خبردار	بے شک	اللہ	وہی ہے
الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ ⑤	وَالَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ	اللَّهُ
بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	اور وہ جنہوں نے	بنالیے	اس کے سوا	حمایتی/دوست	اللہ
حَفِيزٌ	عَلَيْهِمْ ٦	وَمَا	أَنْتَ	عَلَيْهِمْ	بِوَكِيلٍ ⑥	وَكَذَلِكَ
خوب نگہبان ہے	ان پر	اور نہیں	آپ	ان پر	کوئی ذمہ دار	اور اسی طرح
أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا	لِتُنذِرَ	أُمَّ الْقُرَى	وَمَنْ
وحی کیا ہم نے	طرف آپ کے	قرآن	عربی	تاکہ آپ ڈرائیں	مکہ والوں کو	اور ان کو جو
حَوْلَهَا	وَتُنذِرَ	يَوْمَ الْجَمْعِ	لَأَرْيَبَ	فِيهِ ٧	فَرِيقٌ	فِي الْجَنَّةِ
اردگرد ہیں اس کے	اور آپ ڈرائیں	جمع ہونے کے دن سے	نہیں کوئی شک	اس میں	ایک گروہ (ہوگا)	جنت میں
وَفَرِيقٌ	فِي السَّعِيرِ ⑦	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَجَعَلَهُمْ	أُمَّةً
اور ایک گروہ (ہوگا)	دوزخ میں	اور اگر	چاہتا	اللہ	البتہ وہ بنا دیتا نہیں	امت
وَإِحْدَاةً	وَلَكِنْ	يُدْخِلُ	مَنْ	يَشَاءُ	فِي رَحْمَتِهِ ٨	وَالظَّالِمُونَ
ایک ہی	اور لیکن	وہ داخل کرتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	اپنی رحمت میں	اور جو ظالم ہیں

مَا لَهُمْ مِنْ وَّالِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑧ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ	نہیں ان کے لیے کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار یا انہوں نے بنا رکھے ہیں اس کے سوا
أَوْلِيَاءَ ٦ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ	کارساز پس اللہ وہی ہے کارساز اور وہ زندہ کرے گا مردوں کو اور وہ اوپر
كُلِّ شَيْءٍ ٩ قَدِيرٌ ٩ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ	ہر چیز کے خوب قدرت رکھنے والا ہے اور جو بھی اختلاف کیا تم نے اس میں کسی چیز سے تو فیصلہ اس کا
إِلَى اللَّهِ ٧ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّيَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ٧ وَإِلَيْهِ	طرف اللہ کے ہے یہ ہے اللہ رب میرا اسی پر توکل کیا میں نے اور اسی کی طرف
أُنْيَبُ ⑩ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	میں رجوع کرتا ہوں پیدا کرنے والا آسمانوں اور زمین کا اس نے بنائے تمہارے لیے تمہارے نفسوں سے
أَزْوَاجًا ٧ وَمِنَ الْأَنْعَامِ ٧ أَزْوَاجًا ٧ يَذُرُّكُمْ فِيهِ ٧ لَيْسَ	جوڑے اور موبیشیوں سے جوڑے وہ پھیلاتا ہے تمہیں اس میں نہیں ہے
كَمَثَلِهِ شَيْءٌ ٧ وَهُوَ السَّيِّعُ الْبَصِيرُ ⑪ لَهُ مَقَالِيدُ	اس کی مانند کوئی چیز اور وہ خوب سننے والا ہے خوب دیکھنے والا ہے اسی کے لیے ہیں کنجیاں
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ٧ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ٧	آسمانوں اور زمین کی وہ پھیلاتا ہے رزق جس کے لیے وہ چاہتا ہے اور وہ تنگ کر دیتا ہے
إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ	بے شک وہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے اس نے مقرر کیا تمہارے لیے دین میں سے
مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا	وہ جو اس نے وصیت کی اس کی نوح کو اور وہ جو وحی کی ہم نے طرف آپ کے اور وہ جو

وَصِينَا بِهِ	ابْرَاهِيمَ	وَمُوسَى	وَعِيسَى	أَنْ	أَقْبُوا	الدِّينَ
وصیت کی ہم نے	اس کی	ابراہیم	اور موسیٰ	اور عیسیٰ کو	کہ	قائم کرو
وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ	كَبْرًا	عَلَى الْمُشْرِكِينَ	مَا	تَدْعُوهُمْ	اور نہ	تم تفرقہ ڈالو
اس میں	بڑا (بھاری) ہے	مشرکوں پر	جو	تم بلاتے ہو انہیں		
إِلَيْهِ	اللَّهُ	يَجْتَبِي	إِلَيْهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي
اللہ	وہ چن لیتا ہے	اپنی طرف	جسے	وہ چاہتا ہے	اور وہ ہدایت دیتا ہے	اپنی طرف
مَنْ يُنِيبُ	وَمَا	تَفَرَّقُوا	إِلَّا	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمْ
اور نہیں	انہوں نے تفرقہ ڈالا	مگر	بعد اس کے	جو	آگیا ان کے پاس	
الْعِلْمُ	بَغِيًّا	بَيْنَهُمْ	ط	وَلَوْ	كَلِمَةً	سَبَقَتْ
علم	سرکشی کی وجہ سے	آپس میں	اور اگر نہ ہوتی	ایک بات	جو پہلے گزر چکی	آپ کے رب کی طرف سے
إِلَى أَجَلٍ	مُسْتَقَرًّا	لِقَضَى	بَيْنَهُمْ	ط	وَأَنَّ	الَّذِينَ
ایک وقت تک	مقرر	البتہ فیصلہ کر دیا جاتا	درمیان ان کے	اور بے شک	وہ لوگ جو	وارث بنائے گئے
الْكِتَابِ	مِنْ بَعْدِهِمْ	لَفِي شَكٍّ	مِنْهُ	مُرِيْبٍ	ط	فَلِذَلِكَ
کتاب کے	ان کے بعد	البتہ شک میں ہیں	اس کی طرف سے	جو بے چین کرنے والا ہے	تو اسی (دین) کے لیے	
فَادْعُ	وَاسْتَقِمْ	كَمَا	أُمِرْتَ	ع	وَلَا	تَتَّبِعْ
پس دعوت دیجیے	اور قائم رہیے	جیسا کہ	علم دیئے گئے آپ	اور نہ	آپ پیروی کیجیے	ان کی خواہشات کی
وَقُلْ	أَمَنْتُ	بِسَاءِ	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنْ كِتَابٍ	ع
اور کہہ دیجیے	ایمان لایا میں	اس پر جو	نازل کیا	اللہ نے	کتاب سے	اور حکم دیا گیا ہے مجھے
لِأَعْدَالٍ	بَيْنَكُمْ	ط	اللَّهُ	رَبَّنَا	وَرَبُّكُمْ	ط
کہ میں عدل کروں	درمیان تمہارے	اللہ ہی	رب ہے ہمارا	اور رب تمہارا	ہمارے لیے	اعمال ہمارے

وَلَكُمْ	أَعْمَالَكُمْ ^ط	لَا حُجَّةَ	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ ^ط	اللَّهُ	يَجْمَعُ
اور تمہارے لیے	اعمال تمہارے	نہیں کوئی جھگڑا	درمیان ہمارے	اور درمیان تمہارے	اللہ	وہ جمع کر دے گا
بَيْنَنَا ^ج	وَالْيَهُ الْبَصِيرُ ^ط 15	وَالَّذِينَ	يُحَاجُّونَ	فِي اللَّهِ	مِنْ بَعْدِ	
ہمیں آپس میں	اور طرف اسی کے	لوٹنا ہے	اور وہ جو	بھگڑتے ہیں	اللہ کے بارے میں	بعد اس کے
مَا اسْتَجِيبَ لَهُ	حُبَّتْهُمْ	دَاحِضَةٌ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	وَعَلَيْهِمْ		
جو	قبول کر لیا گیا	اس کے لیے	حجت/دلیل ان کی	زائل ہونے والی ہے	نزدیک	ان کے رب کے
غَضَبٌ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ ^ط 16	اللَّهُ	الَّذِي	أَنْزَلَ
غضب ہے	اور ان کے لیے	عذاب ہے	سخت	اللہ	وہ ہے جس نے	نازل کیا
بِالْحَقِّ	وَالْبِيزَانَ ^ط	وَمَا	يُدْرِيكَ	لَعَلَّ	السَّاعَةَ	قَرِيبٌ ^ط 17
ساتھ حق کے	اور میزان کو	اور کیا چیز	بتائے آپ کو	شاید کہ	قیامت	قریب ہو
يَسْتَعْجَلُ	بِهَا	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِهَا ^ج	وَالَّذِينَ	آمَنُوا
جلدی مانگتے ہیں	اسے	وہ جو	نہیں وہ ایمان لاتے	اس پر	اور وہ جو	ایمان لائے ہیں
مُشْفِقُونَ	مِنْهَا ^ج	وَيَعْلَمُونَ	أَنَّهَا	الْحَقُّ ^ط	الْآ	إِنَّ
ڈرنے والے ہیں	اس سے	اور وہ علم رکھتے ہیں	کہ بے شک وہ	حق ہے	خبردار	بے شک
يُمَارُونَ	فِي السَّاعَةِ	لَفِي ضَلِيلٍ	بَعِيدٍ ^ط 18	اللَّهُ	لَطِيفٌ	بِعِبَادِهِ
جھگڑتے ہیں	قیامت کے بارے میں	البتہ گمراہی میں ہیں	دور کی	اللہ	بہت مہربان ہے	اپنے بندوں پر
يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ ^ج	وَهُوَ	الْقَوِيُّ	الْعَزِيزُ ^ط 19	مَنْ
وہ رزق دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور وہ	بہت قوت والا ہے	خوب غلبے والا ہے	جو کوئی
يُرِيدُ	حَرْثَ	الْآخِرَةِ	نَزْدُ	لَهُ	فِي حَرْثِهِ ^ج	وَمَنْ
چاہتا	کھیتی	آخرت کی	ہم زیادہ کر دیں گے	اس کے لیے	اس کی کھیتی میں	اور جو کوئی

يُرِيدُ	حَرَّتْ	الدُّنْيَا	نُوتِهِ	مِنْهَا	وَمَا	لَهُ	فِي	الْآخِرَةِ
چاہتا	کھتی	دنیا کی	ہم دیتے ہیں اسے	اس میں سے	اور نہیں ہوگا	اس کے لیے	آخرت میں	
مِنْ نَصِيبٍ 20	أَمْ	لَهُمْ	شُرَكَوًا	شَرَعُوا	لَهُمْ			
کوئی حصہ	یا	ان کے لیے	کچھ شریک ہیں	انہوں نے مقرر کر دیا	ان کے لیے			
مِّنَ الدِّينِ	مَا	لَمْ	يَأْذُنْ	بِهِ	اللَّهُ	وَلَوْ	كَامَّةٌ	
دین میں سے	وہ جو	نہیں	اجازت دی	اس کی	اللہ نے	اور اگر نہ ہوتی	بات	
الْفُضْلِ	لَقَضَى	بَيْنَهُمْ	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ	لَهُمْ	عَذَابٌ		
فیصلے کی	البتہ فیصلہ کر دیا جاتا	درمیان ان کے	اور بے شک	ظالم لوگ	ان کے لیے	عذاب ہے		
أَلِيمٌ 21	تَرَى	الظَّالِمِينَ	مُشْفِقِينَ	مِمَّا	كَسَبُوا	وَهُوَ		
دردناک	آپ دیکھیں گے	ظالموں کو	ڈرنے والے ہوں گے	اس سے جو	انہوں نے کمائی کی	اور وہ		
وَأَقَعَ	بِهِمْ	وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	فِي	رَوْضَاتٍ	
واقع ہونے والا ہے	ان پر	اور وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	باغوں میں ہوں گے		
الْجَنَّةِ	لَهُمْ	مَا	يَشَاءُونَ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	ذَلِكَ	هُوَ	
جنتوں کے	ان کے لیے ہوگا	جو	وہ چاہیں گے	پاس	ان کے رب کے	یہی	وہ	
الْفُضْلِ	الْكَبِيرِ 22	ذَلِكَ	الَّذِي	يُبَشِّرُ	اللَّهُ	عِبَادَهُ		
فضل ہے	بہت بڑا	یہ وہی ہے	جس کی	خوش خبری دیتا ہے	اللہ	اپنے بندوں کو		
الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	قُلْ	لَا	أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	
وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	کہہ دیجیے	نہیں	میں مانگتا تم سے	اس پر	
أَجْرًا	إِلَّا	الْمُودَّةَ	فِي	الْقُرْبَى	وَمَنْ	يَقْتَرِفْ	حَسَنَةً	
کوئی اجر	سوائے	محبت کے	قربانت داری میں	اور جو کوئی	کمائے گا	کوئی نیکی		

نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۚ (23)	ہم زیادہ کر دیں گے اس کے لیے اس میں خوبی کو بے شک اللہ بہت بخشنے والا ہے خوب قدردان ہے
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ	یا وہ کہتے ہیں اس نے گھڑ لیا اللہ پر جھوٹ پھرا گر چاہتا اللہ
يَخْتِمُ عَلَى قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ	وہ مہر لگا دیتا آپ کے دل پر اور جلد مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور وہ حق کر دکھاتا ہے حق کو
بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ (24) وَهُوَ الَّذِي	اپنے کلمات سے بے شک وہ خوب جاننے والا ہے سینوں والے (بھید) اور وہی ہے جو
يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَأَعْلَفُ الصَّالِحِينَ ۚ وَيَعْلَمُ	قبول کرتا ہے توبہ اپنے بندوں سے اور وہ درگزر کرتا ہے برائیوں سے اور وہ جانتا ہے
مَا تَفْعَلُونَ ۚ (25) وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	جو تم کرتے ہو اور وہ (دعا) قبول کرتا ہے ان کی جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کیے نیک
وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ (26)	اور وہ زیادہ دیتا ہے انہیں اپنے فضل سے اور جو کافر ہیں ان کے لیے عذاب ہے شدید
وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ	اور اگر کھول دے اللہ رزق کو اپنے بندوں کے لیے البتہ وہ سرکشی کریں زمین میں اور لیکن
يُنزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۚ (27)	وہ اتارتا ہے ساتھ ایک اندازے کے جو وہ چاہتا ہے بے شک وہ اپنے بندوں سے خوب باخبر ہے خوب دیکھنے والا ہے
وَهُوَ الَّذِي يُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ	اور وہی ہے جو اتارتا ہے بارش کو اس کے بعد جو وہ مایوس ہو گئے اور وہ پھیلا دیتا ہے

رَحْمَتَهُ ^ط	وَهُوَ	الْوَلِيُّ	الْحَيِّدُ ²⁸	وَمِنْ آيَتِهِ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ
اپنی رحمت کو	اور وہی	مددگار ہے	بہت تعریف والا ہے	اور اس کی نشانیوں میں سے ہے	پیدائش	آسمانوں
وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَثَّ	فِيهَا	مِنْ دَابَّةٍ ^ط	وَهُوَ	عَلَى جَبْعِهِمْ
اور زمین کی	اور جو بھی	اس نے پھیلا دیئے	ان دونوں میں	کوئی جاندار	اور وہ	ان کے جمع کرنے پر
إِذَا	يَشَاءُ	قَدِيرٌ ²⁹	وَمَا	أَصَابَكُمْ	مِنْ مُصِيبَةٍ	فَبِمَا
جب	وہ چاہے	خوب قدرت رکھنے والا ہے	اور جو بھی	پہنچی تمہیں	کوئی مصیبت	پس بوجہ اس کے جو
كَسَبَتْ	أَيْدِيَكُمْ	وَيَعْفُوا	عَنْ كَثِيرٍ ³⁰	وَمَا	أَنْتُمْ	
کمائی کی	تمہارے ہاتھوں نے	اور وہ درگزر کرتا ہے	بہت کچھ سے	اور نہیں	تم	
بِسُعْجِبِينَ	فِي الْأَرْضِ ^ط	وَمَا	لَكُمْ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	مِنْ وَّلِيِّ
عاجز کرنے والے	زمین میں	اور نہیں	تمہارے لیے	سوائے	اللہ کے	کوئی دوست
وَلَا	نَصِيرٌ ³¹	وَمِنْ آيَتِهِ	الْجَوَارِ	فِي الْبَحْرِ	كَأَلْأَعْلَامِ ^ط	³²
اور نہ	کوئی مددگار	اور اس کی نشانیوں میں سے ہیں	کشتیاں	سمندر میں	پہاڑوں کی طرح	
إِنْ	يَشَاءُ	يُسْكِنُ	الرِّيحَ	فَيَظْلَنَ	رَوَاكِدَ	عَلَى ظَهْرِهِ ^ط
اگر	وہ چاہے	وہ ساکن کر دے	ہوا کو	تو وہ رہ جائیں	کھڑی ہوئی	اس کی پشت پر
فِي ذَلِكَ	لَايَةٍ	لِكُلِّ	صَبَّارٍ	شَكُورٍ ³³	أَوْ	يُؤْبِقُهُنَّ
اس میں	البتہ نشانیاں ہیں	واسطے ہر	بہت صبر کرنے والے	بہت شکر گزار کے	یا	وہ ہلاک کر دے انہیں
بِمَا	كَسَبُوا	وَيَعْفُ	عَنْ كَثِيرٍ ³⁴	وَيَعْلَمُ	الَّذِينَ	
بوجہ اس کے جو	انہوں نے کمائی کی	اور وہ درگزر کر دے	بہت سوں سے	اور (تاکہ) جان لیں	وہ لوگ جو	
يَجَادِلُونَ	فِي آيَاتِنَا ^ط	مَا	لَهُمْ	مِنْ مَّحِيصٍ ³⁵	فَمَا	أُوتِيْتُمْ
جھگڑتے ہیں	ہماری آیات میں	نہیں	ان کے لیے	کوئی جائے پناہ	پس جو بھی	دیئے گئے ہوتے

مِنْ شَيْءٍ	فَمَتَاعُ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَمَا	عِنْدَ	اللَّهِ	خَيْرٌ
کوئی چیز	تو سامان ہے	زندگی کا	دنیا کی	اور جو	پاس ہے	اللہ کے	بہتر ہے
وَأَبْقَى	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ	يَتَوَكَّلُونَ	وَالَّذِينَ	ج	36
اور زیادہ باقی رہنے والا ہے	ان کے لیے جو	ایمان لائے	اور اپنے رب پر ہی	وہ توکل کرتے ہیں	اور وہ جو		
يَجْتَنِبُونَ	كَبِيرَ	الْإِثْمِ	وَالْفَوَاحِشَ	وَإِذَا مَا	غَضِبُوا		
اجتناب کرتے ہیں	کبیرہ	گناہوں سے	اور بے حیائی کے کاموں سے	اور جب بھی	وہ غضب ناک ہوتے ہیں		
هُمْ	يُغْفَرُونَ	ج	37	وَالَّذِينَ	اسْتَجَابُوا	لِرَبِّهِمْ	وَأَقَامُوا
وہ	وہ معاف کر دیتے ہیں	اور وہ جنہوں نے	لیکھ کہی	اپنے رب کے لیے	اور انہوں نے قائم کی	نماز	الصَّلَاةَ
وَأَمْرَهُمْ	شُورَى	بَيْنَهُمْ	ص	وَمِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُونَ	ج
اور کام ان کا	مشورہ کرنا ہے	آپس میں	اور اس میں سے جو	رزق دیا ہم نے انہیں	وہ خرچ کرتے ہیں		38
وَالَّذِينَ	إِذَا	أَصَابَهُمُ	الْبُغْيُ	هُمْ	يَنْتَصِرُونَ	ج	39
اور وہ جو	جب	پہنچتی ہے انہیں	کوئی زیادتی	وہ	وہ بدلہ لیتے ہیں	اور بدلہ	
سَيِّئَةٍ	سَيِّئَةٍ	مِثْلَهَا	ج	فَمَنْ	عَفَا	وَأَصْلَحَ	فَأَجْرُهُ
برائی کا	برائی ہے	اس کی مثل	پس جو کوئی	معاف کر دے	اور وہ اصلاح کرے	تو اجر اس کا	
عَلَىٰ اللَّهِ	ط	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ	ج	40	وَلَمَنْ
ذمہ اللہ کے	بے شک وہ	نہیں وہ محبت کرتا	ظالموں سے	اور اللہ کوئی	بدلہ لے	بعد	
ظُلْمِهِ	فَأُولَٰئِكَ	مَا	عَلَيْهِمْ	مِنْ سَبِيلٍ	ط	41	إِنَّمَا
اپنے (اوپر) ظلم کے	تو یہی لوگ ہیں	نہیں	ان پر	کوئی مؤاخذہ	بے شک	مؤاخذہ تو	
عَلَىٰ الَّذِينَ	يُظْلِمُونَ	النَّاسَ	وَيَبْغُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	ط
ان پر ہے جو	ظلم کرتے ہیں	لوگوں پر	اور وہ بغاوت کرتے ہیں	زمین میں	بغیر	حق کے	

مَا لَكُمْ	مِنْ مَلْجَا	يَوْمِئِذٍ	وَمَا لَكُمْ	مِنْ تَكْبِيرٍ	47
نہیں تمہارے لیے	کوئی جائے پناہ	اس دن	اور نہیں تمہارے لیے	کوئی انکار کرنا	
فَإِنْ	أَعْرَضُوا	فَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	عَلَيْهِمْ	حَفِظًا
پھر اگر	وہ اعراض کریں	تو نہیں	بھیجا ہم نے آپ کو	ان پر	نگہبان بنا کر
إِلَّا	الْبَلْعُ	وَإِنَّا	إِذَا	أَذَقْنَا	الْإِنْسَانَ
مگر	پہنچا دینا	اور بے شک ہم	جب	چکھاتے ہیں ہم	انسان کو
فَرِحَ	بِبَهَائِهِ	وَإِنْ	تُصْبَهُمْ	سِيبَةً	بِأَسْمَاءٍ
وہ خوش ہو جاتا ہے	اس پر	اور اگر	پہنچتی ہے انہیں	کوئی تکلیف	بوجہ اس کے جو
أَيَّدِيهِمْ	فَإِنَّ	الْإِنْسَانَ	كَفُورًا	48	لِللَّهِ
ان کے ہاتھوں نے	تو بے شک	انسان	سخت ناشکر ہے	اللہ ہی کے لیے ہے	بادشاہت
وَالْأَرْضُ	يَخْلُقُ	مَا	يَشَاءُ	يَهْبُ	لِسُنِّ
اور زمین کی	وہ پیدا کرتا ہے	جو	وہ چاہتا ہے	وہ عطا کرتا ہے	جس کے لیے
وَيَهْبُ	لِسُنِّ	يَشَاءُ	الدُّكُورَ	49	أَوْ
اور وہ عطا کرتا ہے	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	لڑکے	یا	وہ ملا جلا کر دیتا ہے انہیں
وَإِنَّا	نَجْعَلُ	مَنْ	يَشَاءُ	عَقِيبًا	إِنَّهُ
اور لڑکیاں	اور وہ بنا دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	بانجھ	بے شک وہ
قَدِيرٌ	50	وَمَا	كَانَ	لِبَشَرٍ	أَنْ
خوب قدرت والا ہے	اور نہیں	ہے	کسی انسان کے لیے	کہ	کلام کرے اس سے
وَحِيًّا	أَوْ	مِنْ وَرَائِي	حِجَابٍ	أَوْ	يُرْسِلَ
وحی کے طور پر	یا	پچھلے سے	پردے کے	یا	وہ بھیجے
					تو وہ وحی پہنچاتا ہے

بِإِذْنِهِ	مَا	يَشَاءُ ط	إِنَّهُ	عَلَى	حَكِيمٌ 51	وَكَذَلِكَ
اس کے اذن سے	جو	وہ چاہتا ہے	یقیناً وہ	بہت بلند ہے	خوب حکمت والا ہے	اور اسی طرح

أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	رُوحًا	مِنْ أَمْرِنَا ط	مَا	كُنْتَ	تَدْرِي
وحی کی ہم نے	آپ کی طرف	ایک روح (قرآن) کی	اپنے حکم سے	نہ	تھے آپ	آپ جانتے

مَا	الْكِتَابِ	وَلَا	الْإِيمَانِ	وَلَكِنْ	جَعَلْنَاهُ	نُورًا	نَهْدِي
کیا ہے	کتاب	اور نہ	ایمان	اور لیکن	بنایا ہم نے اسے	ایسا نور	ہم ہدایت دیتے ہیں

بِهِ	مَنْ	نَشَاءُ	مِنْ عِبَادِنَا ط	وَإِنَّكَ	لَتَهْدِي	إِلَى صِرَاطٍ
ساتھ اس کے	جسے	ہم چاہتے ہیں	اپنے بندوں میں سے	اور بے شک آپ	البتہ آپ راہ نمائی کرتے ہیں	طرف راستے

مُسْتَقِيمٌ 52	صِرَاطٍ	اللَّهِ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
سیدھے کے	راستہ	اللہ کا	وہ جو	اسی کے لیے ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے

وَمَا	فِي الْأَرْضِ ط	الَّا	إِلَى اللَّهِ	تَصِيرُ	الْأُمُورُ 53
اور جو کچھ	زمین میں ہے	خبردار	طرف اللہ ہی کے	لوٹتے ہیں	تمام معاملات

آيَاتُهَا: 89	سُورَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ 63	رُكُوعَاتُهَا: 7
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		

حَمًّا 1	وَالْكِتَابِ	الْبَيِّنِ 2	إِنَّا	جَعَلْنَاهُ	قُرْءَانًا	عَرَبِيًّا
حَمّ	قسم ہے کتاب	واضح کی	بے شک ہم نے	بنایا ہم نے اسے	قرآن	عربی

لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ 3	وَإِنَّهُ	فِي أَمْرِ الْكِتَابِ	لَدَيْنَا	لَعَلَّ
تا کہ تم	تم سمجھ سکو	اور بے شک وہ	اصل کتاب میں ہے	ہمارے پاس	البتہ بہت بلند ہے

حَكِيمٌ 4	أَفَنْضِرُ	عَنْكُمْ	الذِّكْرَ	صَفْحًا	أَنْ	كُنْتُمْ
حکمت سے لبریز ہے	کیا پھر ہم روک لیں	تم سے	اس نصیحت کو	اعراض کرتے ہوئے	کہ	ہو تم

قَوْمًا	مُسْرِفِينَ ⑤	وَ كُمْ	أَرْسَلْنَا	مِنْ نَبِيِّ	فِي الْأَوَّلِينَ ⑥
لوگ	حد سے بڑھنے والے	اور کتنے ہی	بھیجے ہم نے	نبیوں میں سے	پہلوں میں
وَمَا	يَأْتِيهِمْ	مِنْ نَبِيِّ	إِلَّا	كَانُوا	بِهِ
اور نہیں	آیا ان کے پاس	کوئی نبی	مگر	تھے وہ	اس کا
فَاهْلَكْنَا	أَشَدَّ	مِنْهُمْ	بَطْشًا	وَمَضَى	مَثَلُ
تو ہلاک کر دیا ہم نے	سب سے شدید کو	ان میں سے	پکڑ میں	اور گزر چکی	مثال
وَلَيْنُ	سَأَلْتَهُمْ	مَنْ	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
اور البتہ اگر	پوچھیں آپ ان سے	کس نے	پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین کو
خَلَقَهُنَّ	الْعَزِيزُ	الْعَلِيمُ ⑨	الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ
پیدا کیا انہیں	نہایت غالب	خوب علم والے نے	وہ جس نے	بنایا	تمہارے لیے
مَهْدًا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	فِيهَا	سُبُلًا	لَعَلَّكُمْ
بچھونا	اور اس نے بنائے	تمہارے لیے	اس میں	راستے	تا کہ تم
وَالَّذِي	نَزَّلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	بِقَدَرٍ	فَأَنْشَرْنَا
اور وہ جس نے	اتارا	آسمان سے	پانی	ساتھ ایک اندازے کے	پھر زندہ کیا ہم نے
بَلَدًا	مَيِّتًا	كَذَلِكَ	تُخْرَجُونَ ⑪	وَالَّذِي	خَلَقَ
شہر	مردہ کو	اسی طرح	تم نکالے جاؤ گے	اور وہ جس نے	بنائے
كُلَّهَا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	مِنَ الْفُلْكِ	وَالْأَنْعَامِ	مَا
سارے کے سارے	اور اس نے بنایا	تمہارے لیے	کشتیوں	اور مویشیوں کو	جن پر
لِتَسْتَوُوا	عَلَى ظُهُورِهِ	ثُمَّ	تَذَكَّرُوا	نِعْمَةَ	رَبِّكُمْ
تا کہ تم جم کر بیٹھو	ان کی پشتوں پر	پھر	تم یاد کرو	نعمت	اپنے رب کی

اَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا	تم جم کر بیٹھ جاؤ	ان پر	اور تم کہو	پاک ہے	وہ جس نے	مسخر کیا	ہمارے لیے	اسے
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝۱۳ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۴	اور نہ	تھے ہم	اسے	قابو میں لانے والے	اور بے شک ہم	طرف اپنے رب کے	یقیناً پلٹنے والے ہیں	
وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۝۱۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ	اور انہوں نے بنا دیا	اس کے لیے	اس کے بندوں میں سے	ایک جز (اولاد)	بے شک	انسان	یقیناً بہت ناشکرا ہے	
مُبِينٌ ۝۱۶ أَمْ اتَّخَذَ امْرَأَةً مِّمَّا يَخْلُقُ بِنْتٍ وَأَصْفَكُمْ	کھلم کھلا	یا	اس نے بنا لیں	اس میں سے جو	وہ پیدا کرتا ہے	بیٹیاں	اور چن لیا تمہیں	
بِالْبَنِينَ ۝۱۷ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ لِيُثْبِتُ	بیٹوں کے لیے	حالانکہ جب	خوش خبری دی جاتی ہے	ان میں سے کسی ایک کو	ساتھ اس کے جو	اس نے بیان کی	رحمن کے لیے	
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهًا مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۱۸ أَوْ مَنْ يُنشِئُ	مثال	ہو جاتا ہے	چہرہ اس کا	سیاہ	اور وہ	غم سے بھرا ہوتا ہے	کیا بھلا جسے	پالا جاتا ہے
فِي الْحَيَاةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝۱۹ وَجَعَلُوا الْبَلِيغَةَ	زیورات میں	اور وہ	جھگڑے میں	غیر	واضح ہے	اور انہوں نے بنا لیا	فرشتوں کو	
الَّذِينَ هُمْ عِبُدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا تَأْتِيهِمْ آيَاتُنا وَنُوحِیْهِمْ	جو	وہ	بندے ہیں	رحمن کے	عورتیں	کیا وہ حاضر تھے	ان کی پیدائش (کے وقت)	
سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيَسْأَلُونَ ۝۲۰ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ	ضرور لکھی جائے گی	گو انہی ان کی	اور وہ پوچھتے جائیں گے	اور وہ کہتے ہیں	اگر	چاہتا	رحمن	
مَا عَبَدْتُمْ ۝۲۱ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۝۲۲ إِنْ هُمْ	نہ	عبادت کرتے ہم ان کی	نہیں	ان کے لیے	اس کا	کوئی علم	نہیں ہیں	وہ

إِلَّا	يُخْرِصُونَ ²⁰	أَمْ	أَتَيْنَهُمْ	كِتَابًا	مِّنْ قَبْلِهِ	فَهُمْ	بِهِ
مگر	وہ اندازے لگاتے ہیں	یا	دی ہم نے انہیں	کوئی کتاب	اس سے پہلے	تو وہ	اسے
مُسْتَمْسِكُونَ ²¹	بَلْ	قَالُوا	إِنَّا	وَجَدْنَا	أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ	
مضبوط پکڑے ہوئے ہیں	بلکہ	انہوں نے کہا	ہے شک ہم	پایا ہم نے	اپنے آباؤ اجداد کو	ایک طریقے پر	
وَإِنَّا	عَلَىٰ آثَرِهِمْ	مُهْتَدُونَ ²²	وَكَذَلِكَ	مَا	أَرْسَلْنَا	مِن قَبْلِكَ	
اور بے شک ہم	انہی کے نقش قدم پر	راہ پانے والے ہیں	اور اسی طرح	نہیں	بھیجا ہم نے	آپ سے قبل	
فِي قَرْيَةٍ	مِّن نَّذِيرٍ	إِلَّا	قَالَ	مُتْرَفُوهَا	إِنَّا	وَجَدْنَا	
کسی بستی میں	کوئی ڈرانے والا	مگر	کہا	اس کے خوش حال لوگوں نے	ہے شک ہم	پایا ہم نے	
أَبَاءَنَا	عَلَىٰ أُمَّةٍ	وَإِنَّا	عَلَىٰ آثَرِهِمْ	مُقْتَدُونَ ²³	قُلْ	أَوْ كُؤ	
اپنے آباؤ اجداد کو	ایک طریقے پر	اور بے شک ہم	انہی کے نقش قدم پر	پیچھے چلنے والے ہیں	اس نے کہا	کیا بھلا اگر	
جَنَّتُمْ	بَاهِدَى	مِمَّا	وَجَدْتُمْ	عَلَيْهِ	أَبَاءَكُمْ ^ط		
لا یا ہوں میں تمہارے پاس	زیادہ ہدایت والا (طریقہ)	اس سے جو	پایا تم نے	اس پر	اپنے آباؤ اجداد کو		
قَالُوا	إِنَّا	بِمَا	أُرْسِلْتُمْ	بِهِ	كُفِرُونَ ²⁴	فَأَنْتَقِبْنَا	
انہوں نے کہا	ہے شک ہم	اس کا جو	بھیجے گئے تم	ساتھ اس کے	انکار کرنے والے ہیں	پس انتقام لیا ہم نے	
مِنْهُمْ	فَأَنْظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُكَذِّبِينَ ^ع	وَإِذْ	قَالَ
ان سے	تو دیکھو	کس طرح	ہوا	انجام	جھٹلانے والوں کا	اور جب	کہا
إِبْرَاهِيمَ	لِأَبِيهِ	وَقَوْمِهِ	إِنِّي	بِرَاءٍ	مِمَّا	تَعْبُدُونَ ^{لا}	²⁶
ابراہیم نے	اپنے باپ سے	اور اپنی قوم سے	ہے شک میں	بے زار ہوں	ان سے جن کی	تم عبادت کرتے ہو	
إِلَّا	الَّذِي	فَطَرَنِي	فَإِنَّهُ	سَيَّهْدِينِ ²⁷	وَجَعَلَهَا	كَلِمَةً	
سوائے	اس کے جس نے	پیدا کیا مجھے	تو بے شک وہ	وہ ضرور ہدایت دے گا مجھے	اور اس نے بنا دیا اسے	ایک بات	

بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ﴿28﴾	بَلْ	مَتَّعْتُ	هُؤُلَاءِ	باقی رہنے والی	اپنے پچھلوں میں	تاکہ وہ	وہ رجوع کریں	بلکہ	سامان زندگی دیا میں نے	انہیں				
وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ	الْحَقُّ وَرَسُولٌ	مُبِينٌ ﴿29﴾	وَلَبَّآ	اور ان کے	آباؤ اجداد کو	یہاں تک کہ	آ گیا ان کے پاس	حق	اور رسول	واضح کرنے والا	اور جب				
جَاءَهُمُ	الْحَقُّ قَالُوا	هَذَا	سِحْرٌ	وَأَنَا	بِهِ	كٰفِرُونَ ﴿30﴾	آ گیا ان کے پاس	حق	انہوں نے کہا	یہ	جادو ہے	اور بے شک ہم	اس کا	انکار کرنے والے ہیں	
وَقَالُوا لَوْلَا	نُزِّلَ	هَذَا	الْقُرْآنُ	عَلَىٰ	رَجُلٍ	مِّنَ	الْقُرَيْتِينَ	اور انہوں نے کہا	کیوں نہیں	نازل کیا گیا	یہ	قرآن	اوپر کسی شخص کے	دو بستیوں میں سے	
عَظِيمٍ ﴿31﴾	أَهْمٌ	يَقْسُونَ	رَحْمَتَ	رَبِّكَ	نَحْنُ	قَسَبْنَا	بَيْنَهُمْ	بہت بڑے	کیا وہ	وہ تقسیم کرتے ہیں	رحمت	آپ کے رب کی	ہم	تقسیم کر رکھی ہے ہم نے	درمیان ان کے
مَعِيشَتَهُمْ	فِي	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَرَفَعْنَا	بَعْضَهُمْ	فَوْقَ	بَعْضٍ	معیشت ان کی	زندگی میں	دنیا کی	اور بلند کیا ہم نے	ان کے بعض کو	اوپر	بعض کے	
دَرَجَاتٍ	لِّيَتَّخِذَ	بَعْضُهُمْ	بَعْضًا	سُخْرِيًّا	وَرَحْمَتِ	رَبِّكَ	درجات میں	تاکہ بنا لیں	ان کے بعض	بعض کو	خدمت گار	اور رحمت	آپ کے رب کی		
خَيْرٌ	مِمَّا	يَجْمَعُونَ ﴿32﴾	وَلَوْلَا	أَنْ	يَكُونَ	النَّاسُ	أُمَّةً	بہتر ہے	اس سے جو	وہ جمع کرتے ہیں	اور اگر یہ نہ ہوتا	کہ	ہو جائیں گے	لوگ	امت
وَإِحْدَاةً	لَّجَعَلْنَا	لِسِنِّ	يَكْفُرُ	بِالرَّحْمَنِ	لِيَبْؤُوتِهِمْ	سُقْفًا	ایک ہی	البتہ بنا دیتے ہم	ان کے لیے جو	کفر کرتے ہیں	رحمن کا	ان کے گھروں کی	چھتیں		
مِّنْ	فِضَّةٍ	وَمَعَارِجٍ	عَلَيْهَا	يُظْهِرُونَ ﴿33﴾	وَلِيَبْؤُوتِهِمْ	أَبْوَابًا	چاندی سے	اور سیڑھیاں	جن پر	وہ چڑھتے ہیں	اور ان کے گھروں کے	دروازے			

وَسُرًّا	عَلَيْهَا	يَتَكُونُونَ ³⁴	وَزُخْرَفًا	وَأِنْ	كُلُّ	ذَلِكَ	لَبَّأ
اور تخت	جن پر	وہ تکلیف لگاتے ہیں	اور سونے کے بھی	اور نہیں ہے	سب کچھ	یہ	مگر
مَتَاعٌ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	عِنْدَ رَبِّكَ	لِلْمُتَّقِينَ ³⁵	ع	
سامان	زندگی کا	دنیا کی	اور آخرت	آپ کے رب کے نزدیک	متقی لوگوں کے لیے ہے		
وَمَنْ	يَعِشْ	عَنْ ذِكْرِ	الرَّحْمَنِ	نُقِصْ	لَهُ	شَيْطَانًا	فَهُوَ
اور جو	اندھا بن جائے	ذکر سے	رحمن کے	ہم مقرر کر دیتے ہیں	اس کے لیے	ایک شیطان	تو وہ
لَهُ	قَرِينٌ ³⁶	وَأَنَّهُمْ	لَيَصُدُّونَهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	وَيَحْسَبُونَ		
اس کا	ساتھی ہو جاتا ہے	اور بے شک وہ	البتہ وہ روکتے ہیں انہیں	راستے سے	اور وہ سمجھتے ہیں		
أَنَّهُمْ	مُهْتَدُونَ ³⁷	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءَنَا	قَالَ	يَلَيْتَ	
کہ بے شک وہ	ہدایت یافتہ ہیں	یہاں تک کہ	جب	وہ آئے گا ہمارے پاس	وہ کہے گا	اے کاش	
بَيْنِي	وَبَيْنَكَ	بَعْدَ	الْمَشْرِقَيْنِ	فَبُئْسَ	الْقَرِينُ ³⁸	وَلَكِنْ	
درمیان میرے	اور درمیان تمہارے	دوری (ہوتی)	دو مشرقوں کی	تو کتنا برا ہے	ساتھی	اور ہرگز نہ	
يَنْفَعُكُمْ	الْيَوْمَ	إِذْ	ظَلَمْتُمْ	أَنكُمُ	فِي الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُونَ ³⁹	
وہ نفع دے گا تمہیں	آج	جب	ظلم کر چکے تم	بے شک تم	عذاب میں	مشترک ہو	
أَفَأَنْتَ	تُسَبِّعُ	الصَّمَّ	أَوْ	تَهْدِي	الْعُيَىٰ	وَمَنْ	كَانَ
کیا بھلا آپ	آپ سنائیں گے	بہروں کو	یا	آپ راہ دکھائیں گے	اندھوں کو	اور اسے جو	ہو
فِي ضَلٰلٍ	مُبِينٍ ⁴⁰	فَأَمَّا	نَذْهَبَنَّ	بِكَ	فَأِنَّا	مِنْهُمْ	
مگر ابھی میں	کھلی	پھر اگر	ہم لے جائیں	آپ کو	تو بے شک ہم	ان سے	
مُنْتَقِبُونَ ⁴¹	أَوْ	نُرِيَّتَكَ	الَّذِي	وَعَدْنَهُمْ	فَأِنَّا	عَلَيْهِمْ	
انتقام لینے والے ہیں	یا	ہم دکھائیں آپ کو	وہ جس کا	وعدہ کیا ہم نے ان سے	تو بے شک ہم	ان پر	

مُقْتَدِرُونَ ﴿42﴾	فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ	قدرت رکھنے والے ہیں	پس مضبوط تھام لیجیے	اسے جو	وحی کی جاتی ہے	طرف آپ کے	بے شک آپ	راتے پر ہیں	
مُسْتَقِيمٍ ﴿43﴾	وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ	سیدھے	اور بے شک یہ	البتہ ایک نصیحت ہے	آپ کے لیے	اور آپ کی قوم کے لیے	اور عنقریب		
تَسْأَلُونَ ﴿44﴾	وَسَأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا	تم پوچھے جاؤ گے	اور پوچھ لیجیے	اس سے جسے	بھیجا ہم نے	آپ سے قبل	اپنے رسولوں میں سے	کیا بنائے ہم نے	
مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ الْهَاتَةِ يُعْبَدُونَ ﴿45﴾	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ	سوائے	رحمن کے	کچھ الہ	(جن کی بندگی کی جائے)	اور البتہ تحقیق	بھیجا ہم نے	موسیٰ کو	
بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ فَكَانَ	رَسُولُ رَبِّ	ساتھ اپنی نشانیوں کے	طرف فرعون	اور اس کے سرداروں کے	تو اس نے کہا	بے شک میں	رسول ہوں	رب کا	
الْعَالَمِينَ ﴿46﴾	فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿47﴾	تمام جہانوں کے	پھر جب	وہ لایا ان کے پاس	نشانیوں ہماری	تب	وہ ان سے	وہ ہنستے تھے	
وَمَا نُزِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۗ وَآخَذْنَاهُمْ	بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿48﴾	اور نہیں	ہم دکھاتے انہیں	کوئی نشانی	مگر	وہ	زیادہ بڑی ہوتی تھی	اپنے جیسی سے	اور پکڑ لیا ہم نے انہیں
رَبِّكَ بِمَا عٰهَدَ اَعٰهَدَ عِنْدَكَ ۗ اِنَّا لَكٰهٰتِدُونَ ﴿49﴾	فَلَمَّا	اپنے رب سے	بوجہ اس کے جو	اس نے عہد کیا	تیرے پاس	بے شک ہم	ضرور ہدایت پالیں گے	پھر جب	
كشفتنا عنهم العذاب اذا هم ينكثون ﴿50﴾	ونادى فرعون	ہٹا دیتے ہم	ان سے	عذاب کو	تب	وہ	وہ عہد توڑ دیتے	اور پکارا	فرعون نے

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ	اپنی قوم میں کہا اے میری قوم کیا نہیں ہے میرے لیے بادشاہت مصری اور یہ نہریں
تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ 51	جو بہتی ہیں میرے نیچے سے کیا پھر نہیں تم دیکھتے بلکہ میں بہتر ہوں اس (شخص) سے
الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ 52	وہ جو حقیر ہے اور نہیں قریب کہ وہ وہ واضح کر سکے (بات کو) تو کیوں نہیں ڈالے گئے
عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ 53	اس پر کنگن سونے کے یا آئے ساتھ اس کے فرشتے جمع ہو کر
فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ 54	تو اس نے ہلکا (بے عقل) کر دیا اپنی قوم کو تو انہوں نے اطاعت کی اس کی بے شک وہ تھے وہ لوگ
فَسَقِينِ 54	فاسق انہوں نے غصہ دلا یا ہمیں انتقام لیا ہم نے ان سے پھر غرق کر دیا ہم نے انہیں
أَجْعِبِينَ 55	سب کے سب کو تو بنا دیا ہم نے انہیں گئے گزرے اور ایک مثال بعد والوں کے لیے اور جب
ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ 57	بیان کیا گیا مریم کے بیٹے کو بطور مثال اچانک آپ کی قوم (کے لوگ) اس سے چیخنے چلانے لگے
وَقَالُوا ءِإِلهَتِنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا	اور انہوں نے کہا کیا الہ ہمارے بہتر ہیں یا وہ نہیں انہوں نے بیان کیا اسے آپ کے لیے مگر
جَدًّا 58	جھگڑنے کو بلکہ وہ قوم لوگ ہیں جھگڑالو انہیں وہ مگر ایک بندہ

أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ 59 ط وَكَوْ نَشَاءُ	انعام کیا ہم نے جس پر اور بنا دیا ہم نے اسے ایک مثال بنی اسرائیل کے لیے اور اگر ہم چاہتے
لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ 60 وَ إِنَّهُ لَعَلْمٌ	البتہ بنا دیتے ہم تمہاری جگہ فرشتے جو زمین میں وہ جانشین ہوتے اور بے شک وہ البتہ ایک علامت ہے
لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُون ط هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ 61	قیامت کی تو نہ تم ہرگز شک کرو اس میں اور پیروی کرو میری یہ ہے راستہ سیدھا
وَلَا يَصِدِّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ 62 وَ لَمَّا	اور نہ ہرگز رو کے تمہیں شیطان بے شک وہ تمہارا دشمن ہے کھلم کھلا اور جب
جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ	لائے عیسیٰ واضح نشانیاں اس نے کہا تحقیق لایا ہوں میں تمہارے پاس حکمت
وَالْأَبْيَنَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ج فَاتَّقُوا	اور تاکہ میں واضح کر دوں تمہارے لیے بعض وہ چیز تم اختلاف کرتے ہو جس میں پس ڈرو
اللَّهُ وَاطِيعُونَ 63 إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ط	اللہ سے اور اطاعت کرو میری بے شک اللہ وہی ہے رب میرا اور رب تمہارا پس عبادت کرو اس کی
هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ 64 فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ج فَوَيْلٌ	یہ ہے راستہ سیدھا پس اختلاف کیا گروہوں نے آپس میں پس ہلاکت ہے
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمِ آيَةِ 65 هَلْ يَنْظُرُونَ	ان کے لیے جنہوں نے ظلم کیا عذاب سے دردناک دن کے نہیں وہ انتظار کرتے
إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ 66	مگر قیامت کا کہ وہ آجائے ان کے پاس اچانک اور وہ نہ وہ شعور رکھتے ہوں

الْأَخِلَاءُ	يَوْمِمْ	بَعْضُهُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	إِلَّا	الْمُتَّقِينَ	ط ع 67
تمام دلی دوست	اس دن	بعض ان کے	بعض کے	دشمن ہوں گے	سوائے	متقی لوگوں کے	
يُعْبَادُ	لَا	خَوْفٌ	عَلَيْكُمْ	الْيَوْمَ	وَلَا	أَنْتُمْ	تَحْزَنُونَ
اے میرے بندو	نہ	کوئی خوف ہوگا	تم پر	آج	اور نہ	تم	تم غمگین ہو گے
الَّذِينَ	آمَنُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	مُسْلِمِينَ	ج	أَدْخَلُوا	الْجَنَّةَ
وہ لوگ جو	ایمان لائے	ہماری آیات پر	اور تھے وہ	فرماں بردار	ج	داخل ہو جاؤ	جنت میں
أَنْتُمْ	وَأَزْوَاجُكُمْ	تُحِبُّونَ	ط 70	يُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِصِحَافٍ	
تم	اور بیویاں تمہاری	تم خوش کیے جاؤ گے		گردش کرایا جائے گا	ان پر	رکابوں کو	
مِنْ ذَهَبٍ	وَأَكْوَابٍ	ج	وَفِيهَا	مَا	تَشْتَهِيهِ	الْأَنْفُسُ	وَتَذُوقُ
سونے کی	اور ساغر	اور اس میں ہوگا	وہ جو	خواہش کریں گے جس کی	دل	اور لذت پائیں گی	
الْأَعْيُنُ	ج	وَأَنْتُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	ط 71	وَتِلْكَ	الْجَنَّةُ
نگاہیں	اور تم	ان میں	بہمیشہ رہنے والے ہو	اور یہ ہے	ج	جنت	وہ جو
أَوْرَثْتُمُوهَا	بِهَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	ط 72	لَكُمْ	فِيهَا	فَاكِهَةٌ
وارث بنائے گئے ہو تم اس کے	بوجہ اس کے جو	تھے تم	تم عمل کرتے	تمہارے لیے	اس میں	پھل ہوں گے	
كَثِيرَةٌ	مِنْهَا	تَأْكُلُونَ	ط 73	إِنَّ	الْمُجْرِمِينَ	فِي عَذَابٍ	جَهَنَّمَ
بہت سے	ان میں سے	تم کھاؤ گے	بے شک	مجرم لوگ	عذاب میں (ہوں گے)	جہنم کے	
خَالِدُونَ	ط 74	لَا يَفْتَرُونَ	عَنْهُمْ	وَهُمْ	فِيهِ	مُبْلِسُونَ	ط 75
بہمیشہ رہنے والے	نہ کم کیا جائے گا	ان سے	اور وہ	اس میں	مابوس ہوں گے	اور نہیں	
ظَلَمْنَاهُمْ	وَلَكِنْ	كَانُوا	هُمْ	الظَّالِمِينَ	ط 76	وَنَادُوا	يٰمَلِكُ
ظلم کیا ہم نے ان پر	اور لیکن	تھے وہ	وہی	ظالم	اور وہ پکاریں گے	اے مالک	

لِيَقْضِ	عَلَيْنَا	رَبُّكَ ط	قَالَ	إِنَّكُمْ	مُكِنُونَ 77	لَقَدْ	جُنْتُمْ
چاہیے کہ فیصلہ کر دے	ہم پر	رب تیرا	وہ کہے گا	بے شک تم	(یونہی) رہنے والے ہو	البتہ تحقیق	لائے ہم تمہارے پاس
بِالْحَقِّ	وَالَكِنَّ	أَكْثَرَكُمْ	لِلْحَقِّ	كَرِهُونَ 78	أَمْ	أَبْرَمُوا	
حق	اور لیکن	اکثر تمہارے	حق کو	ناپسند کرنے والے تھے	بلکہ	انہوں نے پختہ فیصلہ کیا	
أَمْرًا	فَانَا	مُذْرَمُونَ 79	ج	أَمْ	يَحْسَبُونَ	أَنَا	لَا نَسْمَعُ
ایک کام کا	تو یقیناً ہم بھی	پختہ فیصلہ کرنے والے ہیں	یا	وہ سمجھتے ہیں	بے شک ہم	نہیں ہم سنتے	
سِرَّهُمْ	وَنَجْوَاهُمْ ط	بَلَى	وَرَسُولَنَا	لَدَيْهِمْ	يَكْتُمُونَ 80		
راز ان کا	اور سرگوشی ان کی	کیوں نہیں	اور ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے)	ان کے پاس	وہ لکھتے ہیں		
قُلْ	إِنْ كَانَ	لِلرَّحْمَنِ	وَلَدٌ 81	فَانَا	أَوَّلُ	الْعَبِيدِينَ 81	
کہہ دیجیے	اگر ہے	رحمن کے لیے	کوئی اولاد	تو میں	سب سے پہلا ہوں	عبادت کرنے والوں میں	
سُبْحَانَ	رَبِّ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	رَبِّ الْعَرْشِ	عَبَا	يَصْفُونَ 82		
پاک ہے	رب آسمانوں	اور زمین کا	رب عرش کا	اس سے جو	وہ بیان کرتے ہیں		
فَذَرَّهُمْ	يَخُوضُوا	وَيَلْعَبُوا	حَتَّى	يُلْقُوا	يَوْمَهُمُ	الَّذِي	
تو چھوڑ دیجیے انہیں	وہ بحث کرتے رہیں	اور وہ کھیلنے رہیں	یہاں تک کہ	وہ جا ملیں	اپنے اس دن سے	جس کا	
يُوعِدُونَ 83	وَهُوَ	الَّذِي	فِي السَّمَاءِ	إِلَهُ	وَفِي الْأَرْضِ	إِلَهُ ط	
وہ وعدہ کیے جاتے ہیں	اور وہی ہے	جو	آسمان میں	الہ ہے	اور زمین میں	الہ ہے	
وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْعَلِيمُ 84	وَتَبَرَّكَ	الَّذِي	لَهُ	مُلْكُ	
اور وہی ہے	بہت حکمت والا	خوب علم والا	اور بابرکت ہے	وہ جو	اسی کے لیے ہے	بادشاہت	
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا ج	وَعِنْدَهَا	عِلْمُ	السَّاعَةِ ج	
آسمانوں	اور زمین کی	اور جو	درمیان ہے ان دونوں کے	اور اسی کے پاس ہے	علم	قیمت کا	

وَالْيَوْمَ يَرُدُّ 85	وَلَا	يَبْلُوكَ	الَّذِينَ	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ
تم لوٹائے جاؤ گے	اور نہیں	وہ اختیار رکھتے	جنہیں	وہ پکارتے ہیں	اس کے سوا
الْشَّفَاعَةَ	إِلَّا	مَنْ	شَهِدَ	بِالْحَقِّ	وَهُمْ
شفاعت کا	مگر	جو	گواہی دے	ساتھ حق کے	اور وہ
سَأَلْتَهُمْ	مَنْ	خَلَقَهُمْ	لَيَقُولَنَّ	اللَّهُ	فَأَنِّي
پوچھیں آپ ان سے	کس نے	پیدا کیا انہیں	البتہ وہ ضرور کہیں گے	اللہ نے	تو کہاں سے
وَقِيلَهُ	يَرْبِّ	إِنَّ	هَؤُلَاءِ	قَوْمٌ	لَّا يُؤْمِنُونَ 88
قسم ہے اس (رسول) کے قول کی	اے میرے رب	بے شک	یہ	لوگ	نہیں وہ ایمان لائیں گے
فَاصْفَحْ	عَنْهُمْ	وَقُلْ	سَلَامٌ	فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ 89
پس درگزر کیجیے	ان سے	اور کہہ دیجیے	سلام ہے	پس عنقریب	وہ جان لیں گے
<p>59: آيَاتُهَا: 44 سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ 64 زُكُوتَاتُهَا: 3</p>					
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>					
حَمْدٌ 1	وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ 2	إِنَّا	أَنْزَلْنَاهُ	فِي لَيْلَةٍ	مُبَارَكَةٍ
حَمْدٌ	قسم ہے واضح کتاب کی	بے شک ہم	نازل کیا ہم نے اسے	ایک رات میں	برکت والی
إِنَّا	كُنَّا	مُنذِرِينَ 3	فِيهَا	يُفْرَقُ	كُلُّ
بے شک ہم	ہیں ہم	ڈرانے والے	اس میں	فیصلہ کیا جاتا ہے	ہر
أَمْرًا	مَنْ عِنْدَنَا 4	إِنَّا	كُنَّا	مُرْسِلِينَ 5	رَحْمَةً
ایک حکم کا	ہمارے پاس سے	بے شک ہم	تھے ہم	بھیجیے والے	بطور رحمت
إِنَّهُ	هُوَ	السَّبِيعُ	الْعَلِيمُ 6	رَبِّ	السَّمَوَاتِ
بے شک وہ	وہی ہے	خوب سننے والا	خوب علم والا	رب ہے	آسمانوں

بَيْنَهُمَا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ ⑦	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ
درمیان ہے ان دونوں کے	اگر	ہوتم	یقین کرنے والے	نہیں	کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی
يُحْيِي	وَيَمِيتُ ط	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ	أَبَائِكُمْ	الْأَوَّلِينَ ⑧	بَلْ	هُمْ
وہ زندہ کرتا ہے	اور وہ موت دیتا ہے	رب تمہارا	اور رب	تمہارے آباؤ اجداد کا	جو پہلے تھے	بلکہ	وہ
فِي شَكِّ	يَلْعَبُونَ ⑨	فَارْتَقِبْ	يَوْمَ	تَأْتِي	السَّهَاءُ	بِدُخَانٍ	
شک میں	وہ کھیل رہے ہیں	پس انتظار کیجیے	جس دن	آئے گا	آسمان	ساتھ دھوئیں کے	
مُبِينٍ ⑩	يَغْشَى	النَّاسَ ط	هَذَا	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ⑪	رَبَّنَا	
کھلے	جوڑھانپ لے گا	لوگوں کو	یہ ہے	عذاب	دردناک	اے ہمارے رب	
اَكْثِفْ	عَنَّا الْعَذَابَ	إِنَّا	مُؤْمِنُونَ ⑫	أَنِّي	لَهُمُ	الذِّكْرَى	
ہٹا دے	ہم سے	عذاب کو	بے شک ہم	ایمان لانے والے ہیں	کہاں سے ہے	ان کے لیے	نہایت
وَقَدْ	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ	مُبِينٌ ⑬	ثُمَّ	تَوَلَّوْا	عَنْهُ	وَقَالُوا
حالانکہ تحقیق	آچکا ان کے پاس	ایک رسول	واضح کرنے والا	پھر	وہ منہ موڑ گئے	اس سے	اور انہوں نے کہا
مُعَلَّمٌ	مَجْنُونٌ ⑭	إِنَّا	كَاشِفُو	الْعَذَابِ	قَلِيلًا	إِنَّكُمْ	
سکھایا پڑھایا	دیوانہ ہے	بے شک ہم	ہٹانے والے ہیں	عذاب کو	تھوڑی دیر کے لیے	بے شک تم	
عَائِدُونَ ⑮	يَوْمَ	نَبْطِشُ	الْبَطْشَةَ	الْكُبْرَى ج	إِنَّا	مُنْتَقِمُونَ ⑯	
لوٹنے والے ہو	جس دن	ہم پکڑیں گے	پکڑ	بہت بڑی	بے شک ہم	انتقام لینے والے ہیں	
وَلَقَدْ	فَتَنَّا	قَبْلَهُمْ	قَوْمَ	فِرْعَوْنَ	وَجَاءَهُمْ	رَسُولٌ	كَرِيمٌ ⑰
اور البتہ تحقیق	آزمایا ہم نے	ان سے قبل	قوم	فرعون کو	اور آیا ان کے پاس	رسول	معزز
أَنْ	أَدُّوْا	إِلَى	عِبَادِ	اللَّهِ ط	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
یہ کہ	حوالے کر دو	میری طرف	بندوں کو	اللہ کے	بے شک میں	تمہارے لیے	ایک رسول ہوں
أَمِينٌ ⑱	رَسُولٌ	لَكُمْ	رَسُولٌ	أَمِينٌ ⑱	رَسُولٌ	لَكُمْ	رَسُولٌ
	ایمانت دار						

وقف لازم

وقف لازم

وقف لازم

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ج	إِنِّي	أَتَيْكُمْ	بِسُلْطَنِ	مُبِينٍ 19	ج
اور یہ کہ	نتم سرکشی کرو	اللہ (کے مقابلے) پر	بے شک میں	لایا ہوں تمہارے پاس	دلیل واضح
وَأِنِّي	عُدْتُ	بِرَبِّي	وَرَبِّكُمْ	أَنْ تَرْجُونَ 20	وَأِنْ لَمْ
اور بے شک میں	پناہ لے چکا میں	اپنے رب کی	اور تمہارے رب کی	کہ تم سگسار کرو مجھے	اور اگر نہیں
تُؤْمِنُوا	لِي	فَاعْتَرُونَ 21	فَدَعَا	رَبَّهُ	أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ
تم ایمان لاتے	مجھ پر	تو الگ ہو جاؤ مجھ سے	تو اس نے پکارا	اپنے رب کو	بے شک یہ لوگ
مُجْرِمُونَ 22	فَأَسْرِعْ	بِعِبَادِي	لَيْلًا	إِنَّكُمْ	مُتَّبِعُونَ 23
مجرم ہیں	تو لے چلو	میرے بندوں کو	راتوں رات	بے شک تم	پیچھا کیے جانے والے ہو
الْبَحْرِ	رَهَاطٌ	إِنَّهُمْ	جندٌ	مُغْرَقُونَ 24	كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَدَّتِ
سمندر کو	ساکن	بے شک وہ	لشکر ہیں	غرق کیے جانے والے	کتنے ہی وہ چھوڑ گئے
وَأَعْيُونَ 25	وَأَرْوِجٌ	وَمَقَامٍ	كَرِيمٍ 26	وَأَنْعَمَةٍ	كَانُوا فِيهَا
اور چشمے	اور کھیتیاں	اور مقام	عمدہ	اور راحت و آسائش	تھے وہ جس میں
فَكَهَيْنَ 27	كَذَلِكَ	وَأَوْرَثْنَاهَا	قَوْمًا	آخِرِينَ 28	فَمَا بَكَتْ
عیش کرنے والے	اسی طرح	اور وارث بنا دیا ہم نے ان کا	قوم	دوسری کو	تو نہ روئے
عَلَيْهِمُ السَّهَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ 29	وَلَقَدْ	نَجَّيْنَا	بَنِي إِسْرَائِيلَ	مِنَ الْعَذَابِ	الْبُهَيْنِ 30
ان پر آسمان اور زمین اور نہ	اور نہ	تھے وہ	مہلت دیئے جانے والے	اور البتہ تحقیق نجات دی ہم نے	بنی اسرائیل کو
عَالِيًا	مِّنَ الْمُسْرِفِينَ 31	وَلَقَدْ	اخْتَرْنَاهُمْ	عَلَىٰ عِلْمٍ	
سرکش	حد سے بڑھنے والوں میں سے	اور البتہ تحقیق	منتخب کر لیا ہم نے انہیں	علم کی بنا پر	

عَلَى الْعَالِيْنَ 32 ج	وَآتَيْنَهُمْ 32	مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ 33	مَّبِينٌ 33	تمام جہانوں پر	اور میں ہم نے انہیں	نشانیوں	جو	ان میں	آزمائش تھی	واضح		
إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ 34	إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ 35	فَاتُوا بِآبَائِنَا 35	إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ 36	بے شک	یہ لوگ	البتہ وہ کہتے ہیں	نہیں	یہ	مگر	موت ہماری	پہلی	اور نہیں
أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ 36	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	أَهْلَكْنَاهُمْ 37	إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ 37	ہم	اٹھائے جانے والے	پس لے آؤ	ہمارے آباؤ اجداد کو	اگر	ہوتم	سچے		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ 36	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	کیا وہ	بہتر ہیں	یا	قوم	تبع کی	اور وہ جو	ان سے پہلے تھے		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	ہلاک کر دیا ہم نے انہیں	بے شک وہ	تھے وہ	مجرم	اور نہیں	پیدا کیا ہم نے	آسمانوں		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	اور زمین کو	اور جو	درمیان ہے ان دونوں کے	کھیلے ہوئے	نہیں	پیدا کیا ہم نے ان دونوں کو	مگر		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	ساتھ حق کے	اور لیکن	اکثر ان کے	نہیں وہ علم رکھتے	بے شک	دن	فیصل کا		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	مقرر وقت ہے ان کا	سب کے سب کا	جس دن	نہ کام آئے گا	کوئی دوست	کسی دوست کے	کچھ بھی		
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	اور نہ	وہ	وہ مدد کیے جائیں گے	مگر	جس پر	رحم فرمائے	اللہ	یقیناً وہ	وہی ہے
وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ 36 ط	بہت زبردست	نہایت رحم کرنے والا	بے شک	درخت	زقوم کا	کھانا ہے	گناہ گار کا		

كَالْمُهْلِ ۞	يَغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ۝٤٥	كَغَلَىٰ الْحَمِيمِ ۝٤٦	خُدُوهُ
گھلے ہوئے تانبے کی طرح	جوش کھائے گا	پیٹوں میں	مانند جوش کھانے
كَلْبِئِيسٍ	يَغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ۝٤٥	كَغَلَىٰ الْحَمِيمِ ۝٤٦	خُدُوهُ
کلبہ	جوش کھائے گا	پیٹوں میں	مانند جوش کھانے
فَاعْتَلَوْهُ	إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝٤٧	ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ	رَأْسِهِ
پس گھسیٹا	طرف	درمیان	جہنم کے
مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝٤٨	ذُقْ ۝٤٩	إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝٤٩	رَأْسِهِ
عذاب سے	کھولتے پانی کے	(کہا جائے گا) چکھو	بے شک تم
إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝٥٠	فِي جَنَّتٍ وَاعْيُونَ ۝٥٢	يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ	رَأْسِهِ
یہ ہے	وہ جو	تھے تم	اس میں
وَأَسْتَبْرَقَ مُتَقَبِّلِينَ ۝٥٣	كَذَلِكَ	وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝٥٤	رَأْسِهِ
اور موٹے ریشم سے	آمنے سامنے بیٹھے والے	اسی طرح	اور بیاہ دیں گے ہم انہیں
يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ بَلَدٍ فَاكِهِةٍ ۝٥٥	لَا يَذُوقُونَ فِيهَا	السُّمُوتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۝٥٦	رَأْسِهِ
وہ طلب کریں گے	اس میں	ہر قسم کے	پھل
مِنْ رَبِّكَ ط	ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝٥٧	فَأَنبَأَ يَسْرَنَهُ	رَأْسِهِ
آپ کے رب کی طرف سے	یہی	وہ	کامیابی ہے
بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝٥٨	فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝٥٩	ع	رَأْسِهِ
آپ کی زبان پر	شاید کہ وہ	وہ نصیحت پکڑیں	پس آپ انتظار کیجیے

اَيَاتُهَا: 37 سُورَةُ الْجَائِثَةِ مَكِّيَّةٌ 65 رُكُوعَاتُهَا: 4

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ①	تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ②	إِنَّ
حَمَّ	نازل کرنا ہے	کتاب کا	اللہ کی طرف سے	جو بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	بے شک

فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	لَايَةٍ	لِلْمُؤْمِنِينَ ③	وَفِي خَلْقِكُمْ	وَمَا
آسمانوں میں	اور زمین میں	البتہ نشانیاں ہیں	ایمان لانے والوں کے لیے	اور تمہاری پیدائش میں	اور جو

يَبْتُ ④	مِنْ دَابَّةٍ	أَيْتُ	لِقَوْمٍ	يُوقِنُونَ ④	وَإِخْتِلَافِ	الْيَلِّ
وہ پھیلاتا ہے	جانداروں میں سے	نشانیاں ہیں	ان لوگوں کے لیے	جو یقین رکھتے ہیں	اور اختلاف میں	رات

وَالنَّهَارِ	وَمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنَ السَّمَاءِ	مِنْ رِزْقٍ	فَاحْيَا
اور دن کے	اور جو	اتارا	اللہ نے	آسمان سے	رزق میں سے	پھر اس نے زندہ کیا

بِهِ	الْأَرْضِ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	وَتَصْرِيفِ	الرِّيحِ	أَيْتُ	لِقَوْمٍ
ساتھ اس کے	زمین کو	بعد	اس کی موت کے	اور گردش میں	ہواؤں کی	نشانیاں ہیں	ان لوگوں کے لیے

يَعْقِلُونَ ⑤	تِلْكَ	أَيْتُ	اللَّهُ	تَتْلُوهَا	عَلَيْكَ	بِالْحَقِّ ⑤	فَبَايِ
جو عقل رکھتے ہیں	یہ	آیات ہیں	اللہ کی	ہم پڑھتے ہیں انہیں	آپ پر	ساتھ حق کے	تو ساتھ کس

حَدِيثٍ	بَعْدَ	اللَّهُ	وَآيَتِهِ	يُؤْمِنُونَ ⑥	وَيُلِّ	لِكُلِّ	أَفَّاكٍ
بات کے	بعد	اللہ کے	اور اس کی آیات کے	وہ ایمان لائیں گے	ہلاکت ہے	واسطے ہر	بہت جھوٹے

أَتِيْمٍ ⑦	يَسْمَعُ	أَيْتُ	اللَّهُ	تُتْلَى	عَلَيْهِ	ثُمَّ	يُصِرُّ
بہت گناہ گار کے	وہ سنتا ہے	آیات کو	اللہ کی	جو پڑھی جاتی ہیں	اس پر	پھر	وہ اصرار کرتا ہے

مُسْتَكْبِرًا	كَانَ	لَمْ	يَسْمَعْهَا ⑧	فَبَشِّرْهُ	بِعَذَابِ	الْإِيْمِ ⑧
تکبر کرتے ہوئے	گو یا کہ	نہیں	اس نے سنا نہیں	تو خوش خبری دے دیجیے اسے	عذاب	دردناک کی

وَإِذَا	عِلْمَ	مِنْ أَيْتِنَا	شَيْئًا	اتَّخَذَهَا	هَزُؤًا ^ط	أُولَئِكَ
اور جب	وہ جان لیتا ہے	ہماری آیات میں سے	کوئی چیز	وہ بنا لیتا ہے اسے	مذاق	یہی لوگ ہیں
لَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهِينٌ ^٩	مِنْ وَرَائِهِمْ	جَهَنَّمَ ^ج	وَلَا	يُعْنِي
ان کے لیے	عذاب ہے	ذلیل کرنے والا	ان کے آگے	جہنم ہے	اور نہ	کام آئے گا
عَنْهُمْ	مَا كَسَبُوا	شَيْئًا	وَلَا	مَا اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِ	اللَّهِ
انہیں	جو	انہوں نے کمایا	کچھ بھی	اور نہ	وہ جو	انہوں نے بنا لیے
أُولِيَائِهِ ^ج	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ^{١٠}	هَذَا	هُدًى ^ج	وَالَّذِينَ
حمایتی	اور ان کے لیے	عذاب ہے	بہت بڑا	یہ ہے	ہدایت	اور وہ جنہوں نے
كَفَرُوا	بِآيَاتِ	رَبِّهِمْ	لَهُمْ	عَذَابٌ	مِّن رَّجْزٍ	أَلِيمٍ ^ع
انکار کیا	آیات کا	اپنے رب کی	ان کے لیے	عذاب ہے	بدترین قسم کا	دردناک
اللَّهُ	الَّذِي	سَخَّرَ	لَكُمْ	الْبَحْرَ	لِتَجْرِيَ	الْفُلُكُ
اللہ	وہ ہے جس نے	مسخر کیا	تمہارے لیے	سمندر کو	تاکہ چلیں	کشتیاں
بِأَمْرِهِ	وَلِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ^{١٢}	وَسَخَّرَ	
اس کے حکم سے	اور تاکہ تم تلاش کرو	اس کے فضل سے	اور تاکہ تم	تم شکر ادا کرو	اور اس نے مسخر کیا	
لَكُمْ	مَا فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا	مِنْهُ ^ط	إِنَّ	
تمہارے لیے	جو کچھ آسمانوں میں ہے	اور جو کچھ زمین میں ہے	سب کا سب	اپنی طرف سے	بے شک	
فِي ذَلِكَ	لَايَاتٍ	لِّقَوْمٍ	يَتَفَكَّرُونَ ^{١٣}	قُلْ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا
اس میں	البتہ نشانیاں ہیں	ان لوگوں کے لیے	جو غور و فکر کرتے ہیں	کہہ دیجیے	ان لوگوں کو جو	ایمان لائے
يَغْفِرُوا	لِلَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	أَيَّامَ اللَّهِ	لِيَجْزِيَ	قَوْمًا	بِمَا
کہ وہ معاف کر دیں	ان کو جو	نہیں وہ امید رکھتے	اللہ کے دنوں کی	تاکہ وہ بدلہ دے	ایک قوم کو	بوجہ اس کے جو

كَانُوا	يَكْسِبُونَ ¹⁴	مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	فَلِنَفْسِهِ ^ج	وَمَنْ
تھے وہ	وہ کمائی کرتے	جس نے	عمل کیا	نیک	تو اسی کے لیے ہے	اور جو
أَسَاءَ	فَعَلِيهَا ^ز	ثُمَّ	إِلَى رَبِّكُمْ	تُرْجَعُونَ ¹⁵	وَلَقَدْ	آتَيْنَا
برائی کرتا ہے	تو اسی پر ہے	پھر	اپنے رب ہی کی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے	اور البتہ تحقیق	دی ہم نے
بَنِي إِسْرَائِيلَ	الْكِتَابِ	وَالْحُكْمِ	وَالنُّبُوَّةِ	وَرَزَقْنَهُمْ	مِنَ الطَّيِّبَاتِ	
بنی اسرائیل کو	کتاب	اور حکومت	اور نبوت	اور رزق دیا ہم نے انہیں	پاکیزہ چیزوں سے	
وَفَضَّلْنَاهُمْ	عَلَى الْعَالَمِينَ ^ج	وَآتَيْنَاهُمْ ^ج	بَيِّنَاتٍ	مِّنَ الْأَمْرِ ^ج	فَمَا	
اور فضیلت دی ہم نے انہیں	تمام جہانوں پر	اور دیں ہم نے انہیں	واضح نشانیاں	(دین کے) معاملے میں	تو نہیں	
اِخْتَلَفُوا	إِلَّا	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمُ	الْعِلْمُ ^ل	بَغْيًا ^ط
انہوں نے اختلاف کیا	مگر	بعد اس کے	جو	آیا ان کے پاس	علم	ضد کی وجہ سے
إِنَّ	رَبَّكَ	يَقْضِي	بَيْنَهُمْ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	فِيمَا
بے شک	رب آپ کا	وہ فیصلہ کرے گا	درمیان ان کے	دن	قیامت کے	اس میں جو
فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ¹⁷	ثُمَّ	جَعَلْنَاكَ	عَلَى شَرِيعَةٍ	مِّنَ الْأَمْرِ	
جس میں	وہ اختلاف کرتے	پھر	کر دیا ہم نے آپ کو	واضح راستے پر	(دین کے) معاملے میں	
فَاتَّبِعَهَا	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَ	الَّذِينَ	لَا يَعْلَمُونَ ¹⁸	إِنَّهُمْ
پس پیروی کیجیے اس کی	اور نہ	آپ پیروی کیجیے	خواہشات کی	ان لوگوں کی جو	نہیں وہ علم رکھتے	بے شک وہ
لَنْ	يُغْنُوا	عَنكَ	مِنَ اللَّهِ	شَيْعًا ^ط	وَإِنَّ	الظَّالِمِينَ
ہرگز نہیں	وہ کام آئیں گے	آپ کے	اللہ سے	کچھ بھی	اور بے شک	ظالم لوگ
أَوْلِيَاءَ	بَعْضِ ^ج	وَاللَّهِ	وَلِيُّ	الْمُتَّقِينَ ¹⁹	هَذَا	بَصَائِرُ
دوست ہیں	بعض کے	اور اللہ	دوست ہے	متقی لوگوں کا	یہ	بصیرت کی باتیں ہیں

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً	لِقَوْمٍ	يُوقِنُونَ ⑳	أَمْ حَسِبَ	الَّذِينَ
اور ہدایت	اور رحمت ہے	ان لوگوں کے لیے	جو یقین رکھتے ہیں	یا سمجھ رکھا ہے
ان لوگوں نے جنہوں نے				
اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ	كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا			
ارتکاب کیا	برائیوں کا	کہ ہم کر دیں گے انہیں	ان لوگوں کی طرح جو ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے
الصُّلِحِطِ ۗ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ	وَمَمَاتُهُمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ㉑			
نیک	برابر ہے	جینا ان کا	اور مرنا ان کا	کتنا برا ہے جو وہ فیصلہ کر رہے ہیں
وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ	بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ	نَفْسٍ		
اور پیدا کیا	اللہ نے آسمانوں	اور زمین کو	ساتھ حق کے	اور تاکہ بدلہ دیا جائے
بِأَنَّهُمْ كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ㉒	أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ			
اس کا جو	اس نے کمائی کی	اور وہ	وہ ظلم نہ کیے جائیں گے	کیا پھر دیکھا آپ نے اسے جس نے بنا لیا
إِلَهُهُ هُوَ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ	عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ	سَمْعِهِ		
الہ اپنا	اپنی خواہش نفس کو	اور بھٹکا دیا اسے	اللہ نے علم کے باوجود	اور اس نے مہر لگا دی اس کے کان پر
وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ	غِشَاوَةً ۗ فَمَنْ يَهْدِيهِ	مِنْ بَعْدِ		
اور اس کے دل پر	اور اس نے ڈال دیا اس کی آنکھ پر	ایک پردہ	تو کون	ہدایت دے گا اسے
اللَّهُ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ㉓	وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا			
اللہ کے	کیا بھلا نہیں تم نصیحت پکڑتے	اور انہوں نے کہا	یہ نہیں ہے	مگر زندگی ہماری
الدُّنْيَا نَبُوتٌ وَنَحْيًا	وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا	الدَّهْرُ ۗ وَمَا		
دنیا کی	ہم مرتے ہیں اور ہم جیتے ہیں	اور نہیں	ہلاک کرتا ہمیں	مگر زمانہ اور نہیں
لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ	إِلَّا يُظُنُّونَ ㉔	وَإِذَا		
انہیں	اس کا	کوئی علم	نہیں ہیں	وہ

تُثَلَّى عَلَيْهِمُ	أَيُّنَا	بَيِّنَتْ	مَا	كَانَ	حُجَّتَهُمْ	إِلَّا	أَنْ
پڑھی جاتی ہیں	ان پر	آیات ہماری	واضح	نہیں	ہوتی	حجت ان کی	مگر یہ کہ
قَالُوا	اَتُّوا	بِأَبَائِنَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	قُلِ	اللَّهُ
وہ کہتے ہیں	لے آؤ	ہمارے آباؤ اجداد کو	اگر	ہو تم	سچے	کہہ دیجیے	اللہ
يُحْيِيكُمْ	ثُمَّ	يُيْتِنُكُمْ	ثُمَّ	يَجْمَعُكُمْ	إِلَى	يَوْمِ	الْقِيَامَةِ
وہ زندہ کرتا ہے تمہیں	پھر	وہ موت دیتا ہے تمہیں	پھر	وہ جمع کرے گا تمہیں	طرف دن	قیامت کے	
لَا رَيْبَ فِيهِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا	يَعْلَمُونَ	وَلِلَّهِ	مُلْكُ
نہیں کوئی شک	جس میں	اور لیکن	اکثر	لوگ	نہیں وہ علم رکھتے	اور اللہ ہی کے لیے ہے	بادشاہت
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَيَوْمِ	تَقُومُ	السَّاعَةُ	يَوْمَئِذٍ	يَخْسَرُ	
آسمانوں	اور زمین کی	اور جس دن	قائم ہوگی	قیامت	اس دن	خسارہ پائیں گے	
الْمُبْطِلُونَ	وَتَرَى	كُلَّ	أُمَّةٍ	جَائِثَةٍ	كُلَّ	أُمَّةٍ	
باطل پرست	اور آپ دیکھیں گے	ہر	امت کو	گھٹنوں کے بل گر رہی ہوئی	ہر	امت	
تُدْعَى	إِلَى	كِتَابِهَا	الْيَوْمِ	تُجْزَوْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ
بلانی جائے گی	طرف اپنی کتاب کے	آج کے دن	تم بدل دیے جاؤ گے	اس کا جو	تھے تم	تم عمل کرتے	
هَذَا	كِتَابُنَا	يَنْطِقُ	عَلَيْكُمْ	بِالْحَقِّ	إِنَّا	كُنَّا	نَسْتَنْسِخُ
یہ ہے	کتاب ہماری	جو بولتی ہے	تم پر	ساتھ حق کے	بے شک ہم	تھے ہم	ہم لکھواتے
مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	فَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
جو	تھے تم	تم عمل کرتے	تو رہے	وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک
فَيَدْخُلُهُمْ	رَبُّهُمْ	فِي	رَحْمَتِهِ	ذَلِكَ	هُوَ	الْفَوْزُ	الْمُبِينُ
تو داخل کرے گا انہیں	رب ان کا	اپنی رحمت میں	یہ ہے	وہی	کامیابی	واضح	

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا	أَفَلَمْ تَكُنْ	أَيَّتِي تُشَلِّي	عَلَيْكُمْ	اور ہے	وہ جنہوں نے	کفر کیا	کیا پھر نہ	تھیں	آیات میری	وہ پڑھی جاتیں	تم پر	
فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ 31	وَإِذَا قِيلَ إِنَّ	تَوَكَّبَرْتُمْ	وَ كُنْتُمْ قَوْمًا	مُجْرِمِينَ 31	وَإِذَا قِيلَ إِنَّ	تَوَكَّبَرْتُمْ	وَ كُنْتُمْ قَوْمًا	مُجْرِمِينَ 31	اور جب	کہا گیا	بے شک	
وَعَدَ اللَّهُ حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ	مَا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ	مَا
وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ	مَا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ
وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ	مَا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّهُ	وَالسَّاعَةُ	لَا رَيْبَ	فِيهَا	قُلْتُمْ
نَدْرِي مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا	نَحْنُ	نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا	نَحْنُ
نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا	نَحْنُ	نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا
نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا	نَحْنُ	نَدْرِي	مَا السَّاعَةُ 32	إِنْ نَّظُنُّ	إِلَّا	ظَنًّا	وَمَا
بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا	وَحَاقَ	بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا
بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا	وَحَاقَ	بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا
بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا	وَحَاقَ	بِسُتَيْقِينِ 32	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّئَاتُ	مَا	عَمِلُوا
بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ	نُنَسِّكُكُمْ	بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ
بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ	نُنَسِّكُكُمْ	بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ
بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ	نُنَسِّكُكُمْ	بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ 33	وَقِيلَ	الْيَوْمَ
كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ	وَمَا	كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ
كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ	وَمَا	كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ
كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ	وَمَا	كَمَا نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ	هَذَا	وَمَا	النَّارُ
لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	
لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	
لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	لَكُمْ	مِنْ نُصْرِينَ 34	ذَلِكُمْ	بِأَنكُمْ	اتَّخَذْتُمْ	أَيْتِ	
اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ	لَا يُخْرِجُونَ	اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ
اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ	لَا يُخْرِجُونَ	اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ
اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ	لَا يُخْرِجُونَ	اللَّهُ	هَزُورًا	وَ غَرَّتِكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فَالْيَوْمَ
مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ	رَبِّ	مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ
مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ	رَبِّ	مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ
مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ	رَبِّ	مِنْهَا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ 35	فَلِلَّهِ	الْحَمْدُ

السَّمَوَاتِ	وَرَبِّ	الأَرْضِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ③٦	وَلَهُ
آسمانوں کا	اور رب ہے	زمین کا	جو رب ہے	تمام جہانوں کا	اور اسی کے لیے ہے
الْكِبْرِيَاءِ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ٥	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ③٧ ع
بڑائی	آسمانوں میں	اور زمین میں	اور وہ	بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے